

**PUBLICACIONES DEL
BANCO DE GUATEMALA**

Departamento de Estudios Economicos

INFORME SEMANAL DE CAFE

Nº 30
Cosecha 1955-56

Semana del 14 al 19
de Mayo, 1956

AÑO III

CONTENIDO

- I COMENTARIOS SOBRE EL MERCADO INTERNACIONAL
- II COMENTARIOS SOBRE LA PRODUCCION
- III EXPORTACION DE MEXICO
- IV GUATEMALA
 - a) Representantes a la Reunión de la - FEDECAME;
 - b) Degustación de café en el aeropuerto "La Aurora";
 - c) Enfermedades del café;
 - d) "Volumen y valor del café exportado - hasta el 19 de mayo de 1956;
 - e) Volumen y valor de la contratación - interna hasta el 19 de mayo de 1956.
- V DATOS ESTADISTICOS DE LA COSECHA 1955-56.

NOTA: Esta publicación constituye un servicio informativo del Banco de Guatemala para las personas y entidades interesadas en asuntos cafetaleros. Las cifras y demás datos contenidos en ella han sido elaborados por el Departamento de Estudios Económicos de la Institución con base en informaciones provenientes de fuentes especializadas, nacionales y extranjeras, las cuales si bien son acreedoras a todo crédito, no necesariamente expresan la opinión del Banco de Guatemala.—

INFORME SEMANAL DE CAFE

Guatemala, 19 de Mayo de 1955
No. 30

CONTENIDO

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
Universidad Francisco Marroquin

- 1) Volumen y valor del café exportado -
países el 19 de mayo de 1955
- 2) Volumen y valor del café exportado -
países el 19 de mayo de 1955
- 3) Volumen y valor del café exportado -
países el 19 de mayo de 1955

ESTADISTICA DE LA INDUSTRIA CAFERA

Este informe contiene los datos estadísticos de la industria del café de Guatemala para los meses de mayo y junio de 1955. Los datos fueron obtenidos de los registros de la industria del café y de las estadísticas de la industria del café. Este informe es una publicación del Departamento de Estadística Económica del Ministerio de Economía y Finanzas.

INFORME SEMANAL DE CAFE

Nº 30
Cosecha 1955-56

Semana del 14 al 19
de Mayo, 1956

I COMENTARIOS SOBRE EL MERCADO INTER
NACIONAL

Durante la tercera semana del mes en curso, el mercado de café se --
mostró algo inestable debido a los ru --
mores sobre prontas y seguras refor --
mas en el sistema cambiario del Bra --
sil, las cuales indudablemente se re --
flejarían en los precios del grano en
el mercado internacional. Dichos ru --
mores fueron prontamente desmentidos --
por las autoridades competentes, ha --
biendo declarado la Superintendencia --
de Moneda y Crédito que las reformas
que se hagan serán dirigidas a comba --
tir el alza del costo de la vida y a
mejorar la economía del Brasil, sin --
afectar al rubro cafetero. Sin embar --
go, la inestabilidad causada por es --
tas noticias se evidenció solamente --
durante los primeros tres días de la
semana, habiéndose experimentado una
reacción favorable y la normalización
de los precios tanto en el mercado de
actuales como de futuros durante el --
resto del período. Por otro lado, la
actividad en la torrefacción ha sufr --
ido un desmejoramiento en relación con
la semana terminada el 5 de mayo, ha --
biéndose registrado únicamente el --
89.1% de la cantidad de café tostado --
durante el período similar correspon --

diente al año anterior. Asimismo, --
hasta el 12 de mayo, la cantidad de --
café tostado en los Estados Unidos ha
llegado a formar el 114.4% del que se
tostó hasta una fecha próxima del año
pasado. Se estima que al 12 de mayo
la actividad total en la torrefacción
alcanzó la cantidad de 7 940 000 sa --
cos, mientras que en el período simi --
lar del año pasado únicamente ascen --
dió a 6 940 000 sacos.

En el transcurso de la semana se --
ha empezado a manifestar la disminu --
ción estacional del consumo, ya que --
el verano prácticamente ha entrado; --
sin embargo, la demanda del consumi --
dor se ha mantenido a niveles relati --
vamente buenos, pero es de esperar --
que sufra una declinación bastante --
marcada durante las semanas venide --
ras. También los tostadores han dado
indicios de haber empezado a reducir --
sus actividades, de conformidad con --
los factores apuntados anteriormente.

Las existencias en los puertos --
marítimos del Brasil y Colombia, al --
12 de mayo, no han registrado cambios
notorios, habiéndose mantenido las --

disponibilidades en los depósitos públicos de Nueva York en una situación similar.

El interés de los productores -- continuó girando alrededor del acuerdo internacional para el café. En -- efecto, los países Latinoamericanos -- parecen determinados en llevarlo a la realidad a pesar de la determinación del gobierno de los Estados Unidos de abstenerse de participar. En una junta efectuada en Washington el 11 de -- mayo, la Comisión Especial del Café -- del Consejo Económico y Social de la Organización de Estados Americanos decidió proceder en la preparación del proyecto de acuerdo para la estabilización del grano. En dicha junta la posición de los Estados Unidos fue -- criticada duramente, basándose en que dicho país en la actualidad participa en acuerdos internacionales para el -- trigo y el azúcar. El Sr. Harold R. -- Turkel, representante de los Estados Unidos y presidente de la Comisión Especial del Café, señaló que su go -- bierno cree que la situación del café es un problema mundial, en el cual -- tienen interés los países no representados en la comisión y que además la solución del mismo es un trabajo para la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO) de las Naciones Unidas.

El lunes 14 tuvo lugar en Nueva York la Reunión Anual Ordinaria del -- Consejo Directivo de la Oficina Panamericana del Café, la cual terminó el miércoles 16 del mes en curso. En di -- cha reunión se debatieron los problemas actuales del café y las medidas -- que podrían ser tomadas para fomentar el consumo del grano en los mercados mundiales. Durante el próximo año -- fiscal, la Oficina Panamericana am -- pliará sus actividades de promoción, -- de manera que se incluyan también los

países europeos en sus objetivos. -- Asistieron a la sesión especial informativa los observadores de los Ministerios de Colonias de Bélgica, Etiopía, Francia, Gran Bretaña y Portugal, y además los miembros de la Comisión Especial del Café de la Organización de Estados Americanos, de la FEDECAME y de Asociación Nacional del Café. -- La Junta Ejecutiva para el nuevo año fiscal, que transcurrirá del 1º de julio de 1956 al 30 de junio de 1957, -- será integrada por los señores Vito -- Sá, del Brasil, Andrés Uribe C., de -- Colombia, y Roberto Aguilar T., de El Salvador. Los miembros suplentes, en su orden, serán los señores Manuel -- Proto, de México, Marcos Uscocovich -- B., del Ecuador y un tercer miembro -- suplente, de Guatemala, que será de -- signado posteriormente por este país.

La demanda en el mercado de ac -- tuales para los cafés suaves fue in -- crementada durante la semana bajo observación, situación que intensificó notablemente la actividad general del mercado. En efecto, los precios re -- gistraron alzas de US\$ 0.70 para el -- Santos 4 y de US\$ 3.00 para los Colom -- bianos, en relación con las cotizacio -- nes en vigor durante el último día de actividad de mercadeo de la semana pa -- sada. La estabilidad en este mercado fue superior a la observada en el mer -- cado de futuros, sin embargo, los ru -- mores referentes a la devaluación de la moneda Brasileña influyeron con li -- geras oscilaciones a mediados de la -- semana. El diferencial entre las co -- tizaciones para los cafés suaves y -- los duros alcanza la cantidad de -- -- US\$ 14.80, siendo superior en -- -- -- US\$ 2.30 al registrado a fines de la semana pasada y favoreciendo siempre a los colombianos. Lo expuesto anteriormente se expresa en la siguiente comparación:

COTIZACIONES DEL CAFE EN LA
BOLSA DE NUEVA YORK

(Centavos de dólar por libra)

Mercado de Disponibles

Santos 4 Colombianos

11/May./56	56.50	69.00
18/May./56	<u>57.20</u>	<u>72.00</u>
	<u>¢ 0.70</u>	<u>¢ 3.00</u>

El mercado de futuros se mostró firme, con excepción del miércoles 16

durante el cual se manifestó la situación descrita al principio de este comentario. Los días 14 y 15 registraron alzas en ambos contratos, mientras que el 16 sufrió fuertes bajas y, los últimos dos días de actividad en el mercado también variaron hacia el alza. La actividad en este mercado fue superior a la de la semana anterior en 539 contratos, representados por 134 750 sacos, habiéndose negociado 1 176 contratos de cafés duros y 586 de suaves por un total de 440 500 sacos, de conformidad con el siguiente cuadro comparativo:

COMPARACION DE LAS VENTAS EN EL MERCADO DE FUTUROS

(En Sacos de 60 Kilos)

<u>S e m a n a</u>	<u>Contratos</u>	<u>S a c o s</u>
Del 7 al 11 de Mayo de 1956	1 223	305 750
Contrato B	1 176	294 000
Del 14 al 18 de Mayo de 1956	Contrato M	
	<u>586</u>	<u>1 762</u>
	<u>539</u>	<u>146 500</u>
		<u>440 500</u>
		<u>¢ 134 750</u>

Los precios en el contrato "B" registraron variaciones que oscilaron en bajas de US\$ 0.16 a US\$ 0.55 en las primeras cuatro posiciones, mientras que las correspondientes a marzo y mayo de 1957 experimentaron un mejoramiento de US\$ 0.30 y US\$ 0.40 respectivamente, en relación con las cotizaciones para el último día de actividad de la semana pasada en la Bolsa de Nueva York. El diferencial resultante de la comparación de la primera y la última de las posiciones de este

contrato asciende a la cantidad de US\$ 3.05, siendo menor a la registrada durante la semana anterior, que alcanzó la cantidad de US\$ 3.77. El contrato "M" experimentó un marcado mejoramiento al registrarse alzas en los precios que fluctuaron entre US\$ 0.15 y US\$ 3.20 en las primeras cinco posiciones, mientras que la correspondiente al mes de mayo de 1957 únicamente sufrió un deterioro de US\$ 0.05, en relación con la semana anterior. El diferencial en las posi

ciones extremas de este contrato as--
ciende a la cantidad de US\$ 11.80, o
sea superior en US\$ 3.25 al registra--
do durante la semana pasada, favore--
ciendo a la primera de las posiciones.
Al efectuarse la comparación de la --
primera y última de las posiciones --

del contrato "B", con las correspon--
dientes al contrato "M", las diferen--
cias de US\$ 18.10 y US\$ 9.35 respecti--
vamente, siguen favoreciendo al con--
trato de cafés suaves como podrá apre--
ciarse en los siguientes cuadros com--
parativos:

COTIZACIONES DEL CAFE EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

(Centavos de dólar por libra)

MERCADO DE FUTUROS

Contrato "B"

	May. 1956	Jul. 1956	Sep. 1956	Dic. 1956	Mar. 1957	May. 1957
11/Mayo/1956	54.22	53.90	53.52	51.90	50.95	50.45
18/Mayo/1956	53.90	53.35	53.10	51.74	51.25	50.85
	- 0.32	- 0.55	- 0.42	- 0.16	✓ 0.30	✓ 0.40

Contrato "M"

	May. 1956	Jul. 1956	Sep. 1956	Dic. 1956	Mar. 1957	May. 1957
11/Mayo/1956	68.80	69.25	69.13	64.57	61.05	60.25
18/Mayo/1956	72.00	71.75	71.25	65.00	61.20	60.20
	✓ 3.20	✓ 2.50	✓ 2.12	✓ 0.43	✓ 0.15	- 0.05

II COMENTARIOS SOBRE LA PRODUCCION

La revista anual de la Oficina -
Panamericana del Café, ha manifestado
que la producción cafetera de este --
año aumentará considerablemente debi--
do al excedente de la cosecha brasile--
ña de 1955-56, que asciende a once mi--
llones de sacos. Sin embargo debe to--
marse en cuenta que tres millones y -
medio corresponden a las existencias--
normales. Algunos países Africanos -
contarán también con algunos saldos -
de la cosecha anterior, mientras que-

los de cafés suaves ya habrán vendido
su producción. La perspectiva para -
el año cosecha 1956-57, presenta algu--
nos aspectos que deben tomarse en cuen--
ta, tales como: el aumento de la pro--
ducción motivada por los nuevos cafe--
tos, la reducida cosecha que se espe--
ra en Paraná, y en general, la in --
fluencia del ciclo bienal, mejoras en
los métodos de cultivo en el Brasil y
la variación pronosticada en la pro--
ducción de acuerdo con los cambios at--
mosféricos.

Después de señalar que la helada-

del año pasado hizo variar radicalmente las perspectivas para el año cosecha 1956-57, y que todavía no se pueden determinar los alcances de los daños producidos al café en el área de Paraná, continúa diciendo el reporte, que con los saldos existentes podría llenarse la demanda hasta que principie la cosecha del próximo año. Respecto a las estimaciones sobre la próxima cosecha de Colombia, es de observar que si las existencias actuales - descienden considerablemente, en octubre al principiar la cosecha de cafés suaves ésta permitiría renovar las existencias dentro y fuera del país. Los pronósticos hacen suponer un ciclo bienal favorable y un mejor rendimiento por árbol en las nuevas plantaciones para la próxima cosecha en el área del Caribe, la América Central y México.

Si la cosecha de 1957-58 del Brasil y del resto del mundo excediera -

los niveles alcanzados en 1955-56, la producción mundial exportable ascendería substancialmente a niveles más altos que los alcanzados en los años recientes.

III EXPORTACION DE MEXICO

Durante el año 1955, las exportaciones de café de México alcanzaron la cantidad de 1 366 715 sacos, mientras que durante el año inmediato inferior los embarques únicamente ascendieron a 1 111 675 sacos, o sea un incremento del 23% en relación con el año anterior.

A continuación se efectúa la distribución de la exportación mexicana por país y durante los últimos tres años:

EXPORTACION DE CAFE VERDE MEXICANO

(En Sacos de 60 Kilos)

Destino	1955	1954	1953
Estados Unidos	1 198 952	1 004 134	1 149 512
Alemania	101 610	54 556	45 191
Holanda	19 544	20 044	15 198
Bélgica	16 472	6 174	14 073
Francia	10 220	6 497	15 529
Reino Unido	9 288	10 465	10 968
Canadá	5 530	4 036	9 496
Italia	2 598	3 799	3 838
Suecia	875	1 050	875
Suiza	608	918	1 715
Siria	573	-	213
Japón	445	-	-
Noruega	-	-	583
T o t a l	1 366 715	1 111 675	1 267 194

IV GUATEMALA

a) Representantes a la Reunión de la FEDECAME.

Ha sido nombrada por acuerdo gubernativo la delegación guatemalteca que concurrirá a la novena asamblea ordinaria y décima conferencia técnica de la Federación Cafetalera de América, que se desarrollará en la ciudad de México del 27 al 31 del mes en curso. Dicha delegación está presidida por el señor Rodolfo Stahl y complementada por los señores Antonio Aycinena, José Luis Mendoza, Licenciado José Antonio Palacios G., Adolfo Pivaral y Eduardo Alejos. La delegación a la conferencia técnica está compuesta por los señores Aldo Cabella y Lionel Sánchez Latour.

b) Degustación de café en el aeropuerto "La Aurora".

La Oficina Central del Café ha informado que durante el mes de abril próximo pasado fueron servidas por parte de la Oficina la cantidad de 3 946 tazas de café a los pasajeros turistas y 859 a los empleados de las compañías que operan en el aeropuerto de "La Aurora", incluyendo a los empleados públicos.

c) Enfermedades del café.

A través de la encuesta efectuada durante el mes de abril por la Sección de Café del Departamento de Estudios Económicos del Banco de Guatemala, varios caficultores, lectores de esta publicación, han solicitado la inclusión de artículos referentes a las enfermedades del café, siembra del cafeto al sol, abonamiento de la tierra, etc., motivo por el cual en el presente número incluimos el texto

de una conferencia dictada por el Dr. Frederick Wellman a mediados del mes próximo pasado, en el Auditorium del Servicio Cooperativo Interamericano de Agricultura (SCIDA), la cual trata sobre las enfermedades del café. El trabajo del Dr. Wellman se transcribe a continuación:

"Hay en Guatemala grandes diferencias ecológicas en corto espacio y por eso sus problemas de café son muy diferentes e interesantes. La primera noticia de algunas enfermedades de café en Guatemala, se tuvieron muy cerca de la mitad del siglo pasado. Lo mismo pasó en otras partes del mundo. Las primeras muestras de Ojo de Gallo cogidas en 1893, fueron colectadas por el Dr. Sáenz de Colombia, trayendo algunas de Guatemala.

El Ojo de Gallo, según mi experiencia, es la enfermedad más importante del café en la América y aquí en Guatemala también lo es. El Ojo de Gallo tiene varios nombres y se encuentra en América Latina en todos los lugares en donde hay café. El nombre científico es Mycena citricolor, pero también tiene otros que son: Stilbum flávida y Omphalia flávida. Este último es el más usado, pero últimamente se encontró que Mycena resulta más apropiado que Omphalia. Mycena es un organismo muy diferente a Omphalia, pero más cercano al tipo de organismos que producen ésta enfermedad.

El hongo vivo produce luminiscencia en la oscuridad. También produce dos tipos de estructuras, una que es basidiospora, de poca importancia y la otra, que es llamada comunmente cabecita. Las cabecitas son grandes cuerpecitos y tienen una densidad mayor que la de un huevo fresco. Las cabecitas tienen encima bastoncitos.

Son todavía transmitidas por el salpicamiento de la lluvia; es decir, cuando la gota de lluvia golpea una de -- las manchas producidas por este hongo, salta la cabecita que se halla sobre el bastón. Si al saltar cae sobre una nueva hoja, podrá producir una mancha de Ojo de Gallo. Aparentemente, su gran densidad comparativa -- no permite que esas cabecitas sean -- acarreadas por el viento. Pero sí es posible que la transmisión de la enfermedad se efectúe de una manera mecánica por el personal que labora o cosecha en los cafetales. Esto es más -- probable después que ha llovido, o -- bien temprano por la mañana cuando -- las hojas han sido humedecidas por el rocío.

En Costa Rica, en Colombia y en muchas otras partes, se considera que las pérdidas en la producción, debidas a ésta enfermedad, llegan a alcanzar hasta un 20% del total. En Guatemala algunas personas calculan que el Ojo de Gallo produce pérdidas del 10% de la cosecha, pero en mi opinión es mucho más que eso, probablemente alrededor del mismo 20% que nosotros estimamos para Costa Rica. Aparentemente en las fincas situadas en terrenos bajos y calientes, no existe el gran -- problema del Ojo de Gallo. Nosotros hemos observado que la mejor temperatura para el hongo está cerca de 24° centígrados. También se necesita que haya humedad en el aire y no esté expuesto el cafetal directamente a los rayos del sol. Este hongo no puede -- permanecer viviendo en el suelo. Aunque se necesita mas estudio para llegar a conclusiones definitivas, sí -- puedo mencionar que aparentemente en el suelo no sobrevive debido a la acción competidora de las bacterias y -- otros microorganismos.

Para producir una nueva infec --

ción o mancha de Ojo de Gallo en una nueva hoja con un bastoncito, es necesario que encuentre buenas condiciones para su desarrollo. En ciertas fincas de Guatemala las condiciones para la propagación del Ojo de Gallo, parecen buenas para el hongo pero malas -- para el café, naturalmente. Las plantaciones de café al sol prometen -- librar al cultivo de ésta enfermedad, -- pero en Costa Rica ya tenemos café al sol que está bastante afectado por el Ojo de Gallo. De todas maneras, todavía nos falta mucho por conocer de -- las necesidades del café al sol para poder decir hasta qué punto es más -- aconsejable que el café a la sombra. -- Y eso tambien se aplica no sólo al -- Ojo de Gallo sino también a otras enfermedades del café.

Hasta el momento no se ha encontrado ninguna diferencia significativa en lo que se refiere a resistencia de algunas variedades del café al hongo que causa el Ojo de Gallo. Algunos finqueros insisten en suponer que los tipos de café que tienen más follaje son naturalmente más resistentes al hongo *Mycena citricolor*. Sin embargo puede esperarse que las plantas con mayor número de hojas presenten más oportunidades para el establecimiento de la infección. Hasta el momento, las condiciones necesarias -- para controlar el ataque producido -- por el hongo a los cafetales deben -- abarcar factores tales como la sombra, humedad, temperatura, defoliación y -- uso de fungicidas erradicantes y protectores. Respecto a los fungicidas-protectores, quiero insistir en mencionar las diferencias en la acción -- tóxica que los fungicidas de cobre tienen contra el café. El Caldo Bordelés en cantidades grandes resulta ser tan tóxico como los óxidos cúpricos y por consiguiente no es recomendable -- en todos los casos para combatir el --

Ojo de Gallo. El Caldo Bordelés produce malformaciones en las hojas, clorosis e intoxicación de las bandolas. Sería preferible ensayar fungicidas como el Ferbam, Fermate, Cuprocide, Captan (aunque este último no sea un fungicida de cobre). Respecto al Ditan y al Zineb, todavía hace falta más estudio antes de saber si podemos recomendarlos.

Las aspersiones pueden hacerse con una bomba de varios galones o simplemente con una mochila de esas que se cargan en la espalda. No siempre son recomendables las aspersiones en el 100% de los arbustos de la plantación, ya que esto podría acarrear posteriores problemas entomológicos, particularmente en lo que se refiere al minador de la hoja. Aunque estos son problemas especiales que han de resolverse por un entomólogo competente en la misma plantación, merece mencionarse enfáticamente la conveniencia de que en muchos casos existe para que la fumigación sólo sea hecha en las zonas o manchas en que el Ojo de Gallo parece atacar con más violencia al café. Después de cada fumigación es conveniente estar alerta con la propagación de insectos como el ya mencionado, los áfidos, escama y otros. El combate del Ojo de Gallo por disminución de la sombra, la humedad y la defoliación puede resultar favorable, pero debe hacerse con la supervisión de personas entendidas para que los resultados no vayan a ser contraproducentes. Yo quisiera que ustedes tengan esto presente cuando piesen combatir el Ojo de Gallo en sus cafetales.

También quisiera decir algunas palabras respecto al Koleroga. El Koleroga o mal de hilachas también he observado que produce muy fuerte ataque en casi todas las zonas cafetaleras de Guatemala. Pero para esta en-

fermedad ya ustedes han sido instruidos de que con un par de asperciones por año puede lograrse bastante protección contra el hongo que lo causa.

Estudios que estamos llevando a cabo en Turrialba han confirmado que los cobres son bastante eficientes en el combate del Koleroga, se adhieren bastante bien, aunque para el control del Koleroga no se necesita un grado de adherencia muy elevado. Si se hace una fumigación aproximadamente tres semanas después de que han caído las primeras lluvias y una un mes después, probablemente se logre detener el ataque de este hongo. También en este caso se sugiere que la fumigación se aplique localmente, es decir, solamente sobre las zonas o manchas más afectadas del cafetal.

La Muerte Descendente del Café o Dieback parece ser en Guatemala una de las enfermedades más importantes. A mi modo de ver, quizá sea la tercera en orden de importancia. Aparentemente las causas de esta enfermedad relacionan íntimamente el poder agresivo de uno o más hongos con el estado fisiológico del cafeto. De esta manera se ha observado que los ataques de la Muerte Descendente en el café parecen coincidir con las épocas siguientes a una buena cosecha; probablemente en esas circunstancias la planta queda como si dijéramos agotada, y entonces es cuando el hongo puede establecerse victoriosamente en los tejidos del huésped.

Entre los hongos que se han aislado de cafetos atacados por Dieback tanto en Costa Rica como Guatemala, podemos mencionar a hongos del género *Colletotrichum*, *Phyllosticta*, *Diplodia*, *Xylaria*, *Fusarium* y otros. Las plantaciones de café al sol parecen producir bastante con esta enfermedad durante los primeros tres o cuatro --

años, pero posteriormente parecen resistirla mejor. Los primeros experimentos hechos con esta enfermedad parecen indicar que en los lugares -- fríos y en terrenos altos la adición de algunos nutrientes que podrían ser Potasio y Nitrógeno ayudan bastante -- contra ese padecimiento del café. -- Por eso en Turrialba estamos asperjando con úrea y probablemente haremos -- también aspersiones foliares con Potasio, para ver si esto permite una mejor defensa contra la Muerte Descendente. Aparentemente existe algo de resistencia natural en algunas variedades de café que no existen en América Central. Probablemente una de estas variedades sea llamada "Local Bronze", bastante relacionada con la variedad típica.

Nectria en el café es la enfermedad más seria en Guatemala. Aparentemente esta enfermedad está bastante -- diseminada en el Occidente de Guatemala.

Hemos visto algunas de las plantaciones seriamente afectadas por Nectria y me he informado de los experimentos que se están realizando conjuntamente para investigar el control de Nectria. Hasta donde yo estoy informado no existe Nectria en El Salvador ni en Costa Rica, probablemente la enfermedad se encuentra actualmente localizada en partes de Guatemala cercanas a la frontera con México y es muy probable que en México haya existido -- por largo tiempo.

Para mencionar algo de pudrición de raíces, este padecimiento existe -- con cierta importancia en Guatemala, -- El Salvador y otros países. Los procedimientos de control son muy variables, algunos de éstos dirigidos hacia la desinfección del suelo previa a la siembra. En otros casos se uti-

lizan plantas que tengan raíces resistentes al ataque de los hongos que parecen ser responsables de la pudrición al nivel radicular.

Quisiera agregar una palabra final respecto al cultivo del café, -- principalmente en el que crece al sol. Quizás la mejor información la podrían obtener ustedes del Dr. LeBeau que ha estado más tiempo en este país y conoce mejor las condiciones locales. Con él hemos observado que existen muchas deficiencias respecto a -- elementos menores fertilizantes. Entre éstos las deficiencias más notables parecen ser de zinc, boro, hierro, magnesio y tal vez otros. En general se puede decir que en todos los países que están interesados en cultivar café, principalmente al sol, hace falta mucho trabajo de investigación y muchos años de experiencia para poder dictar medidas seguras para -- corregir las deficiencias de los elementos menores ya apuntados. Sería de particular interés para todos nosotros que todas las personas relacionadas directa o indirectamente con el cultivo del café pusieran más empeño en que dichas investigaciones y experimentos se iniciaran formalmente a -- la mayor brevedad".

d) Volumen y valor del café exportado hasta el 19 de mayo de 1956.

Los embarques de café guatemalteco al 19 de mayo, alcanzaron la cifra de 926 543.30 quintales oro, mientras que al 21 de mayo de 1955 la exportación registró la cantidad de -- -- -- 869 832.25, es decir, hubo una alza de 56 711.05 quintales durante el actual período. El valor de las exportaciones acumulado desde la iniciación de la cosecha, en octubre, de 1955 hasta el 19 de mayo del año en --

curso, asciende a Q 57 208 309.22. - Al estimarse que la cantidad total exportable de la cosecha 1955-56 registrará una cifra aproximada de 1.1 millones de quintales oro, se tendría a la fecha un remanente exportable de 173 456.70 quintales. Al efectuarse un cálculo estimativo de la cantidad por exportarse a razón del promedio registrado a la fecha para el quintal de café en oro, que es de Q 63.29, el resultado arroja la cantidad de - - - Q 10 978 074.54, la que agregada al valor de lo exportado alcanza la suma de Q 68 186 383.76 como producto to -

tal estimado para la cosecha 1955-56. Al comparar esta cifra con la registrada durante el año cafetalero 1954-1955, que ascendió a Q 68 205 321.00, se observa una baja de Q 18 937.24 en los ingresos provenientes del café.

El volumen de la contratación con el exterior, con base en los permisos de embarque registró al 19 de los corrientes, la cantidad de - - - - - 1 020 600.74 quintales en oro, por un valor de Q 64 594 100.35, clasificado por destino y porcentaje en el siguiente cuadro:

VOLUMEN Y VALOR DEL CAFE DESTINADO PARA LA EXPORTACION

(Cosecha 1955-56)

Destino	Quintales Oro	%	Valor en Q.	Promedio Por Quintal
Estados Unidos	838 121.68	82.12	51 907 877.93	61.93
Europa	181 931.56	17.83	12 654 123.70	69.55
Otros	547.50	0.05	32 098.72	58.63
	1 020 600.74	100.00	64 594 100.35	62.29

e) Volumen y valor de la contratación interna hasta el 19 de mayo de 1956.

Al 19 de mayo, las negociaciones internas de café ascendieron a - - - 666 660.82 quintales en pergamino, -- mientras que al 18 de mayo del año anterior las mismas registraron la can-

tidad de 601 329.26 quintales, lo que representa un aumento de 65 331.56 -- quintales durante lo transcurrido de la cosecha 1955-56, con relación al período similar de la cosecha 1954-55. De la cantidad contratada, 616 361.38 quintales tuvieron un precio promedio de Q 38.70 por quintal, lo cual representa un total de Q 23 853 292.60, en tanto que la diferencia de 50 299.44-

quintales fueron contratados sin precio.

Desde el comienzo del presente año cafetalero, al 19 de los corrientes, se negociaron 534 909.19 quintales de café en oro, o sea un aumento de 39 794.55 quintales sobre similar período de la cosecha anterior. De la cantidad contratada durante el actual período, 526 849.19 quintales tuvieron un precio promedio de Q 52.57 por quintal, por un valor de - - - - Q 27 696 199.73.

Al 19 de mayo, el volumen total-

Pergamino		
(Quetzales por quintal)		
		1 9 5 5
Alto	49.00	31.00
Bajo	35.00	26.00

Hasta el 19 de mayo, se han registrado 7 contratos por 2 981.25 quintales pergamino y 2 contratos por 2 250 quintales oro correspondientes-

negociado en el mercado interno ascendió a 1 068 237.85 quintales reducido a oro, por un valor de Q51 549 492.33 habiéndose tomado en cuenta para éste cálculo únicamente lo contrato con -- precio establecido. Al calcularse la diferencia de lo negociado sin precio al promedio registrado para el pergamino y oro respectivamente, la cifra total ascendería a un valor de - - - Q 53 919 794.86.

Los precios en las transacciones internas durante la semana bajo examen son los siguientes:

O r o		
(Quetzales por quintal)		
		1 9 5 5
Alto	90.00	36.50
Bajo	39.00	33.50

a la cosecha 1956-57, habiendo sido negociados los primeros a un precio promedio de Q 36.94 y los últimos a Q 45.67 por quintal.

VOLUMEN DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA DURANTE LA COSECHA 1955-56Y COMPARACION CON LA COSECHA ANTERIOR

(En Quintales Oro)

Meses	(I) 1954-55	(II) 1955-56	(III) Variación (I) y (II)	
OCT	1 356	29 868	+	28 512
NOV	27 882	137 356	+	109 474
DIC	157 933	139 580	-	18 353
ENE	104 498	163 643	+	59 145
FEB	159 904	252 144	+	92 240
MAR	152 040	127 144	-	24 896
ABR	129 962	68 467	-	61 495
MAY	174 800			
JUN	95 678			
JUL	106 662			
AGO	37 391			
SEP	13 274			
OCT-SEP	1 161 380			
OCT-ABR	733 575	918 202	+	184 627

FUENTE: Reportes Semanales de los Puertos.

VALOR DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA DURANTE LA COSECHA 1955-1956Y COMPARACION CON LA COSECHA ANTERIOR

(En Quetzales)

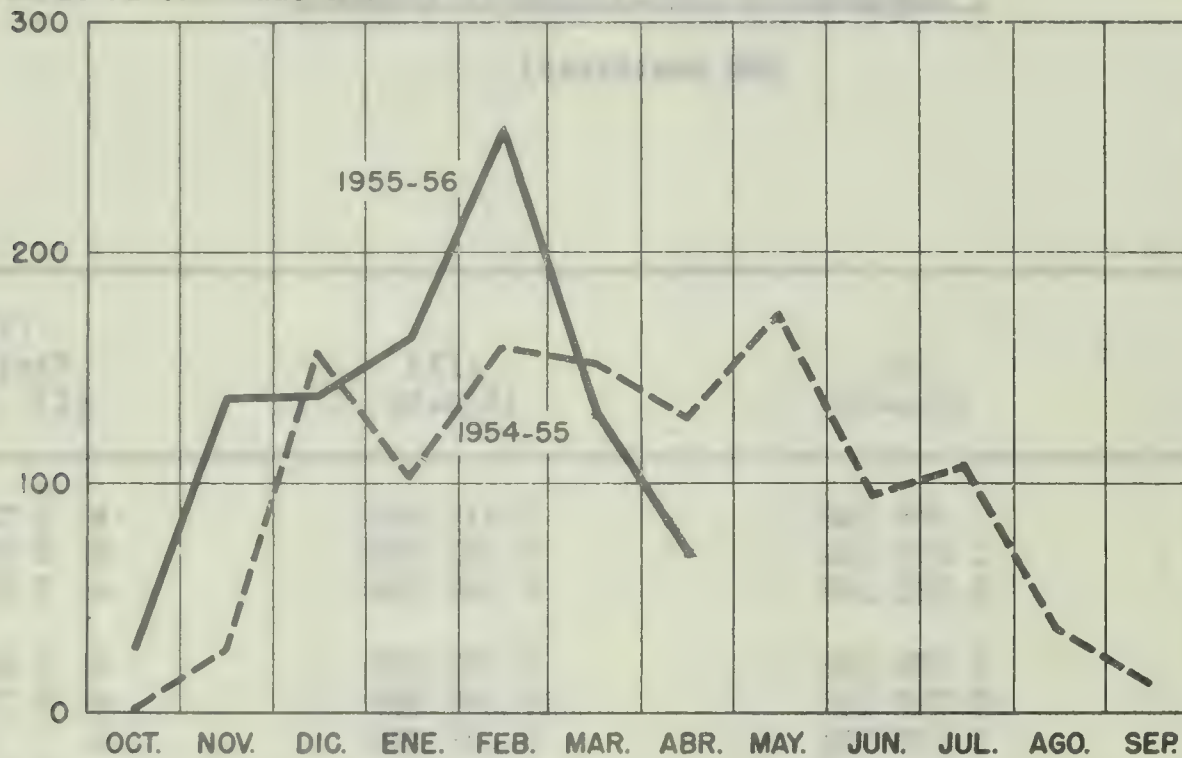
Meses	(I) 1954-55	(II) 1955-56	(III) Variación (I) y (II)
OCT	86 382	1 815 820	+ 1 729 438
NOV	1 835 164	8 351 790	+ 6 516 626
DIC	9 932 408	8 599 199	- 1 333 209
ENE	6 279 305	9 973 951	+ 3 694 646
FEB	10 320 193	15 497 765	+ 5 177 572
MAR	8 437 793	8 488 730	+ 50 937
ABR	7 185 029	4 798 114	- 2 386 915
MAY	9 779 539		
JUN	5 299 718		
JUL	6 121 601		
AGO	2 212 438		
SEP	715 751		
OCT-SEP	68 205 321		
OCT-ABR	44 076 274	57 525 369	+ 13 449 095

FUENTE: Reportes Semanales de los Puertos.

VOLUMEN DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA

COSECHAS 1954-55 Y 1955-56

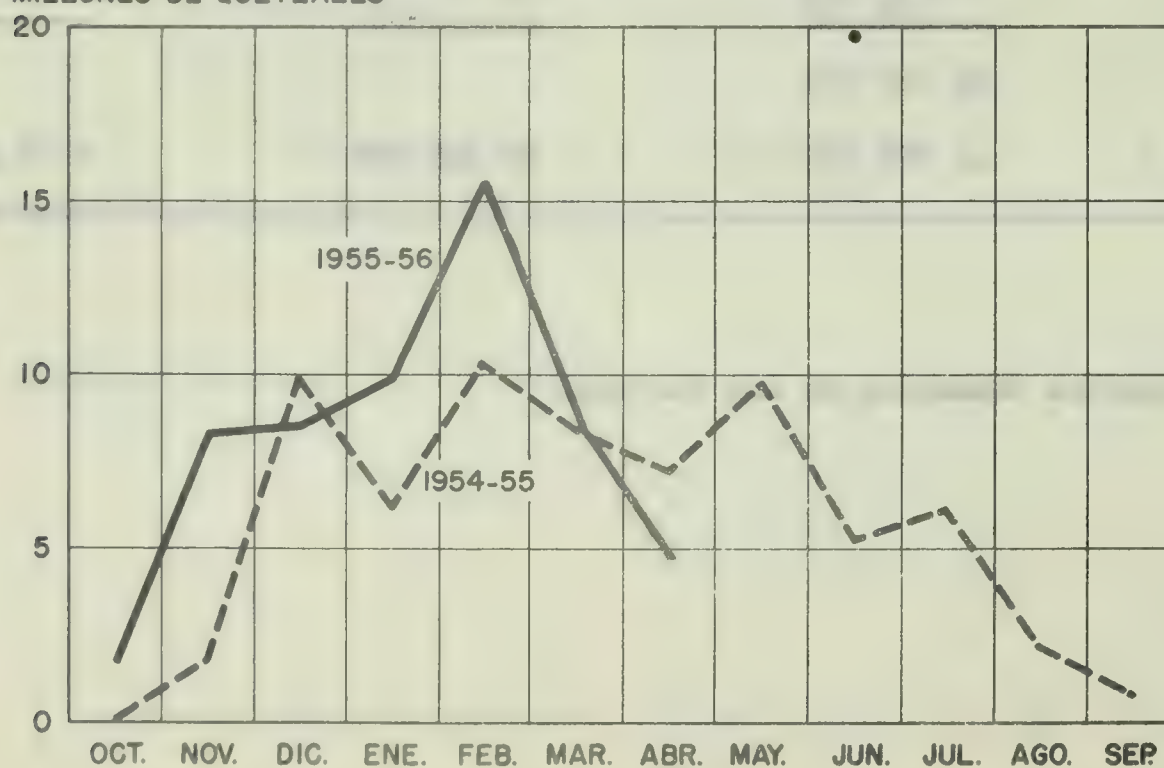
MILES DE QUINTALES ORO



VALOR DE LA EXPORTACION DE CAFE DE GUATEMALA

COSECHAS 1954-55 Y 1955-56

MILLONES DE QUETZALES



PRECIOS DE LA CONTRATACION INTERNA DE CAFE GUATEMALTECO
(Cosecha 1955-56)

	Máximo ¢ por qq. (x)	Mínimo ¢ por qq.	Promedio ¢ por qq.
Julio 8 a Septiembre 30 de 1955			
Pergamino	50.00	30.00	35.85
Oro	65.00	38.35	45.84
Mes de Octubre de 1955			
Pergamino	54.00	34.00	38.07
Oro	70.00	30.00	50.01
Mes de Noviembre de 1955			
Pergamino	54.00	32.00	37.68
Oro	67.00	44.00	50.91
Mes de Diciembre de 1955			
Pergamino	55.00	31.00	37.22
Oro	71.00	41.00	51.43
Mes de Enero de 1956			
Pergamino	60.00	27.00	38.24
Oro	82.50	38.00	50.65
Mes de Febrero de 1956			
Pergamino	72.00	34.00	42.85
Oro	101.00	35.00	56.64
Mes de Marzo de 1956			
Pergamino	75.00	28.00	43.77
Oro	94.52	40.00	58.19
Mes de Abril de 1956			
Pergamino	72.00	33.00	44.12
Oro	91.00	40.25	55.33
Del 1º al 5 de Mayo de 1956			
Pergamino	67.00	36.00	42.78
Oro	90.00	45.00	60.85
Del 7 al 12 de Mayo de 1956			
Pergamino	65.50	31.00	45.02
Oro	85.00	41.00	56.95
Del 14 al 19 de Mayo de 1956			
Pergamino	49.00	35.00	42.31
Oro	90.00	39.00	57.01

(x) El precio máximo es representativo del café tipo "Maragogipe"

CONTRATACION INTERNA DE CAFE GUATEMALTECO CORRESPONDIENTE A LA COSECHA 1955-56

(DEL 14 AL 19 DE MAYO DE 1956)

	Cantidad de Contratos	Volumen en qqs.	Valor Total en \$.	Promedio en \$.
<u>CAFE EN PERGAMINO</u>				
(Contrato con Precio)	50	5 575.37	151 261.86	42.31
(Contrato sin Precio)	-	-	-	-
<u>CAFE EN ORO</u>				
(Contratos con Precio)	22	4 795.79	275 410.74	57.01
(Contratos sin Precio)	-	-	-	-
<u>CONTRATACION INTERNA EN PERGAMINO CON PRECIOS</u>				
		(Datos Acumulados)		
Jul. 8 a Sep. 30/55	218	71 707.90	2 570 708.17	36.55
Oct. 1 ^a a Oct. 8/55	88	28 100.00	959 549.00	36.76
Oct. 9 a Oct. 15/55	91	51 782.50	1 198 645.00	51.74
Oct. 16 a Oct. 22/55	96	54 040.00	1 284 852.50	57.75
Oct. 23 a Oct. 31/55	112	40 320.75	1 581 157.88	59.46
Nov. 1 ^a a Nov. 5/55	107	52 488.29	1 228 067.66	57.80
Nov. 7 a Nov. 12/55	92	25 064.04	865 459.81	57.52
Nov. 14 a Nov. 19/55	21	5 564.95	125 547.56	56.85
Nov. 21 a Nov. 26/55	51	12 655.41	482 458.45	58.18
Nov. 28 a Nov. 30/55	70	17 596.19	661 770.97	57.47
Dic. 1 ^a a Dic. 10/55	188	41 682.95	1 550 338.84	57.19
Dic. 12 a Dic. 17/55	40	6 574.08	242 905.84	58.11
Dic. 19 a Dic. 24/55	20	1 922.18	76 116.40	59.90
Dic. 26 a Dic. 31/55	71	11 725.50	427 124.58	56.45
Ene. 2 a Ene. 7/56	54	8 858.50	322 514.96	56.42
Ene. 9 a Ene. 14/56	149	59 724.25	1 480 254.04	56.76
Ene. 16 a Ene. 21/56	200	42 791.26	1 657 276.04	58.75
Ene. 23 a Ene. 31/56	272	55 225.56	2 165 174.82	59.21
Feb. 1 ^a a Feb. 11/56	185	29 151.66	1 198 055.07	41.10
Feb. 13 a Feb. 18/56	85	11 026.40	482 292.10	44.85
Feb. 20 a Feb. 29/56	155	20 251.51	899 215.58	44.40
Mar. 1 ^a a Mar. 10/56	51	4 490.91	202 599.75	45.07
Mar. 12 a Mar. 17/56	55	4 112.40	182 101.29	44.28
Mar. 19 a Mar. 24/56	20	4 119.04	172 421.42	41.86
Mar. 26 a Mar. 31/56	11	648.76	28 502.58	45.65
Abr. 2 a Abr. 7/56	11	1 976.26	82 956.15	41.98
Abr. 9 a Abr. 14/56	34	6 694.52	283 451.85	42.54
Abr. 16 a Abr. 21/56	45	4 582.77	205 535.59	44.41
Abr. 23 a Abr. 30/56	75	15 820.75	624 447.88	45.18
May. 1 ^a a May. 5/56	28	3 823.54	165 552.11	42.78
May. 7 a May. 12/56	46	6 915.42	311 342.58	45.02
May. 14 a May. 19/56	30	5 575.37	151 261.86	42.51
TOTAL:	2 729	616 381.38	23 855 292.80	58.70

CONTRATACION INTERNA EN ORO CON PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	47	52 430.50	1 486 724.00	45.84
Oct. 1 ^a a Oct. 8/55	16	10 425.00	504 809.75	48.40
Oct. 9 a Oct. 15/55	19	8 800.00	474 962.50	55.97
Oct. 16 a Oct. 22/55	55	14 755.00	759 704.41	51.49
Oct. 23 a Oct. 31/55	45	24 098.00	1 165 153.51	46.55
Nov. 1 ^a a Nov. 5/55	14	6 500.00	337 817.25	55.62
Nov. 7 a Nov. 12/55	12	5 578.00	359 571.99	60.88
Nov. 14 a Nov. 19/55	27	17 870.00	854 010.47	47.79
Nov. 21 a Nov. 26/55	55	11 515.57	577 187.54	50.15
Nov. 28 a Nov. 30/55	31	12 927.50	650 126.22	50.29
Dic. 1 ^a a Dic. 10/55	49	51 300.50	1 612 674.51	51.52
Dic. 12 a Dic. 17/55	19	5 479.79	292 890.88	55.45
Dic. 19 a Dic. 24/55	29	12 342.50	623 376.55	50.51
Dic. 26 a Dic. 31/55	26	7 391.50	377 611.75	51.09
Ene. 2 a Ene. 7/56	30	8 605.00	428 935.88	50.21
Ene. 9 a Ene. 14/56	56	21 825.50	1 059 996.33	48.57
Ene. 16 a Ene. 21/56	99	48 149.00	2 487 596.55	51.66
Ene. 23 a Ene. 31/56	111	84 178.80	3 251 263.55	50.66
Feb. 1 ^a a Feb. 11/56	132	56 797.84	3 098 099.50	54.55
Feb. 13 a Feb. 18/56	21	6 950.00	383 093.83	55.12
Feb. 20 a Feb. 29/56	83	24 095.91	1 494 329.71	82.02
Mar. 1 ^a a Mar. 10/56	44	16 282.00	853 509.70	57.55
Mar. 12 a Mar. 17/56	34	8 211.63	475 659.85	57.92
Mar. 19 a Mar. 24/56	53	10 554.00	807 425.16	58.87
Mar. 26 a Mar. 31/56	13	6 115.50	366 924.75	60.00
Abr. 2 a Abr. 7/56	22	3 596.00	194 506.50	54.26
Abr. 9 a Abr. 14/56	19	4 262.00	245 129.13	57.52
Abr. 16 a Abr. 21/56	32	5 427.46	289 852.98	53.40
Abr. 23 a Abr. 30/56	51	15 455.80	860 133.68	55.85
May. 1 ^a a May. 5/56	21	4 061.00	247 114.25	60.85
May. 7 a May. 12/56	38	16 589.50	944 847.34	56.95
May. 14 a May. 19/56	22	4 795.79	275 410.74	57.01
TOTAL:	1 261	526 849.19	27 696 199.73	52.57

Cantidad de Contratos	Volumen en qq.	Valor Total en q.	Promedio en q.
-----------------------	----------------	-------------------	----------------

CONTRATACION INTERNA EN PERGAMINO SIN PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	57	18 585.00	-	-
Oct. 1 ^a a Oct. 8/55	5	1 200.00	-	-
Oct. 9 a Oct. 15/55	14	5 180.00	-	-
Oct. 16 a Oct. 22/55	5	1 500.00	-	-
Oct. 23 a Oct. 31/55	8	2 700.00	-	-
Nov. 1 ^a a Nov. 5/55	5	1 250.00	-	-
Nov. 7 a Nov. 12/55	8	1 250.00	-	-
Nov. 14 a Nov. 19/55	5	1 900.00	-	-
Nov. 21 a Nov. 26/55	8	2 250.00	-	-
Nov. 28 a Nov. 30/55	2	600.00	-	-
Dic. 1 ^a a Dic. 10/55	9	1 680.00	-	-
Dic. 12 a Dic. 17/55	5	5 500.00	-	-
Dic. 19 a Dic. 24/55	10	5 550.00	-	-
Dic. 26 a Dic. 31/55	4	1 000.00	-	-
Ene. 2 a Ene. 7/56	1	100.00	-	-
Ene. 9 a Ene. 14/56	1	1 500.00	-	-
Ene. 16 a Ene. 21/56	2	350.00	-	-
Ene. 23 a Ene. 31/56	5	280.00	-	-
Feb. 1 ^a a Feb. 11/56	1	100.00	-	-
Feb. 13 a Feb. 18/56	-	-	-	-
Feb. 20 a Feb. 29/56	1	200.00	-	-
Mar. 1 ^a a Mar. 10/56	4	1 520.00	-	-
Mar. 12 a Mar. 17/56	2	1 500.00	-	-
Mar. 19 a Mar. 24/56	-	-	-	-
Mar. 26 a Mar. 31/56	4	856.96	-	-
Abr. 2 a Abr. 7/56	2	474.74	-	-
Abr. 9 a Abr. 14/56	4	862.74	-	-
Abr. 16 a Abr. 21/56	-	-	-	-
Abr. 23 a Abr. 30/56	1	50.00	-	-
May. 1 ^a a May. 5/56	-	-	-	-
May. 7 a May. 12/56	5	785.97	-	-
May. 14 a May. 19/56	-6 (x)	- 1 195.97 (x)	-	-
T O T A L	185	50 299.44	-	-

CONTRATACION INTERNA EN ORO SIN PRECIOS

Jul. 8 a Sep. 30/55	4	5 950.00	-	-
Oct. 1 ^a a Oct. 8/55	-	-	-	-
Oct. 9 a Oct. 15/55	2	1 050.00	-	-
Oct. 16 a Oct. 22/55	1	150.00	-	-
Oct. 23 a Oct. 31/55	-	-	-	-
Nov. 1 ^a a Nov. 5/55	-	-	-	-
Nov. 7 a Nov. 12/55	-	-	-	-
Nov. 14 a Nov. 19/55	-	-	-	-
Nov. 21 a Nov. 26/55	1	1 000.00	-	-
Nov. 28 a Nov. 30/55	-	-	-	-
Dic. 1 ^a a Dic. 10/55	1	750.00	-	-
Dic. 12 a Dic. 17/55	-	-	-	-
Dic. 19 a Dic. 24/55	1	450.00	-	-
Dic. 26 a Dic. 31/55	-	-	-	-
Ene. 2 a Ene. 7/56	-	-	-	-
Ene. 9 a Ene. 14/56	-	-	-	-
Ene. 16 a Ene. 21/56	-	-	-	-
Ene. 23 a Ene. 31/56	1	150.00	-	-
Feb. 1 ^a a Feb. 11/56	1	800.00	-	-
Feb. 13 a Feb. 18/56	-	-	-	-
Feb. 20 a Feb. 29/56	-	-	-	-
Mar. 1 ^a a Mar. 10/56	-	-	-	-
Mar. 12 a Mar. 17/56	-	-	-	-
Mar. 19 a Mar. 24/56	-	-	-	-
Mar. 26 a Mar. 31/56	-	-	-	-
Abr. 2 a Abr. 7/56	-	-	-	-
Abr. 9 a Abr. 14/56	1	60.00	-	-
Abr. 16 a Abr. 21/56	-	-	-	-
Abr. 23 a Abr. 30/56	-	-	-	-
May. 1 ^a a May. 5/56	-	-	-	-
May. 7 a May. 12/56	-	-	-	-
May. 14 a May. 19/56	-2 (x)	-2 300.00 (x)	-	-
T O T A L	11	8 080.00	-	-

(x) Ajustes notificados por los contratantes a la Oficina Central del Café.

VOLUMEN, VALOR Y PRECIOS FOB DE CAFE GUATEMALTECO
DESTINADO A LA EXPORTACION (x)
 (Cosecha 1955-56)

Número de Permisos de Embarque	Volumen en qqqs. oro	Valor en ¢.	Total en ¢.	Precio FOB en ¢.		Precio Promedio FOB en ¢.
				Máximo	Mínimo	
Transacciones- Con Estados - Unidos antes - de iniciarse - la cosecha	26	14 308.50	858 502.50	65.75	56.00	60.00
Transacciones- con Europa an- tes de iniciar se la cosecha	1	150.00	8 400.00	-	-	56.00
Semana del 14- al 19 de Mayo- de 1956						
Con Estados -	30	6 931.50	440 632.46	71.50	51.75	63.57
Unidos	30	6 045.00	448 635.72	106.72	64.58	72.22
Con Europa						
Datos Acumula- dos con Esta - dos Unidos (.)						
Antes de ini - ciarse la cose cha	26	14 308.50	858 502.50	65.75	56.00	60.00
Octubre - 1955	152	92 578.50	5 665 520.91	65.25	58.00	61.21
Noviembre 1955	245	141 421.50	8 672 225.34	67.58	47.50	61.32
Diciembre 1955	237	147 466.00	8 976 961.10	65.50	43.00	60.87
Enero de 1956	245	120 108.18	6 649 270.21	63.75	44.00	55.36
Febrero - 1956	278	184 888.50	11 933 908.93	74.75	45.50	64.55
Marzo de 1956	139	74 590.50	5 065 645.19	76.25	32.89	67.91
Abril de 1956	107	39 063.50	2 562 551.39	76.25	51.75	65.60
Del 1º al 5 de Mayo de 1956	15	6 311.50	408 932.66	71.00	59.00	64.79
Del 7 al 12 de Mayo de 1956	27	10 453.50	673 727.24	67.50	51.75	64.45
Del 14 al 19 - de Mayo de 1956	30	6 931.50	440 632.46	71.50	51.75	63.57
T o t a l	1 501	838 121.68	51 907 877.93	76.25	32.89	61.93

sigue:

Número de Permisos de Embarque	Volumen en qqs. oro	Valor en ¢.	Total ¢.	Precio FOB en ¢.		Precio Promedio FOB en ¢.
				Máximo	Mínimo	

continuación:

Con Europa

Antes de ini-
ciarse la cose-
cha

	1	150.00	8 400.00	-	-	56.00
Octubre - 1955	5	780.00	47 004.00	63.00	56.00	60.26
Noviembre 1955	53	9 040.50	557 843.57	65.32	57.17	61.70
Diciembre 1955	112	23 718.50	1 542 341.92	94.50	55.00	65.03
Enero de 1956	180	32 984.46	2 176 138.66	96.00	53.00	65.97
Febrero - 1956	201	47 338.70	3 195 567.63	109.48	59.00	67.50
Marzo de 1956	140	25 770.00	1 936 134.25	115.92	53.36	75.13
Abril de 1956	111	24 435.90	1 864 911.69	116.84	52.90	76.32
Del 1º al 5 de Mayo de 1956	19	5 124.00	376 328.28	107.80	53.82	73.44
Del 7 al 12 de Mayo de 1956	27	6 544.50	500 817.98	104.86	63.50	76.53
Del 14 al 19 - de Mayo de 1956	30	6 045.00	448 635.72	106.72	64.58	72.22
T o t a l	879	181 931.56	12 654 123.70	116.84	52.90	69.55

Con Africa

Noviembre 1955	5	322.50	18 645.22	50.16	57.17	57.81
Febrero - 1956	7	225.00	13 453.50	60.88	59.25	59.79
T o t a l	12	547.50	32 098.72	60.88	57.17	58.63

(x) Datos computados de acuerdo con las cifras de los permisos de Embarque registrados en la Oficina Central del Café.

(.) Incluye Canadá.

